



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2020 m. gegužės 26 d.
(OR. en)

8271/20

CULT 27
SUSTDEV 58

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Delegacijoms
Ankstesnio dokumento Nr.:	7681/20
Dalykas:	Tarybos išvados, kuriomis iš dalies keičiamas 2019–2022 m. darbo planas kultūros srityje

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados, kuriomis iš dalies keičiamas 2019–2022 m. darbo planas kultūros srityje, kurias Taryba priėmė 2020 m. gegužės 25 d. taikydama rašytinę procedūrą pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 12 straipsnio 1 dalies pirmą pastraipą ir Tarybos sprendimo 2020/556 1 straipsnį.

Tarybos išvados bus perduotos paskelbti ES oficialiajame leidinyje remiantis 2020 m. gegužės 14 d. Nuolatinių atstovų komiteto sprendimu.

Tarybos išvados, kuriomis iš dalies keičiamas 2019–2022 m. darbo planas kultūros srityje

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

PRIMINDAMA Tarybos išvadas dėl 2019–2022 m. darbo plano kultūros srityje¹,

PAKARTODAMA, kad darnaus vystymosi skatinimas yra vienas iš svarbiausių veiksmų Europos Sąjungos ateičiai 2019–2024 m. strateginėje darbotvarkėje², ir dar kartą patvirtindama, kad kultūra atlieka darnaus socialinio ir ekonominio vystymosi variklio vaidmenį, kaip pabrėžta Naujojoje Europos kultūros darbotvarkėje³,

ATSIŽVELGIANT į Europos Sąjungos Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų rezoliuciją dėl darnaus vystymosi kultūros aspekto⁴, kuria siekiama stiprinti kultūros indėlį į darnų vystymąsi pradedant procesą, kuriame dalyvaus AKM grupė ir kurio rezultatas bus ES lygmens veiksmų planas dėl darnaus vystymosi kultūros aspekto, kurį turės parengti Europos Komisija koordinuodama veiksmus su valstybėmis narėmis,

SUSITARIA šio proceso, kuriuo siekiama kuo labiau padidinti kultūros indėlį į tvarumą, kontekste iš dalies pakeisti 2019–2022 m. darbo planą kultūros srityje, papildant jį F prioritetu dėl kultūros kaip darnaus vystymosi variklio:

¹ OL C 460, 2018 12 21, p. 12.

² 2019 m. birželio 20 d. priėmė Europos Vadovų Taryba.

³ COM(2018) 267 final.

⁴ OL C 410, 2019 12 6, p. 1.

F. Kultūra kaip darnaus vystymosi variklis

Darnus vystymasis yra vienas iš pagrindinių Europos Sąjungos politinių prioritetų ir reikia nedelsiant imtis aktyvesnių veiksmų šiuo klausimu. Kultūra yra neatsiejamai susijusi su visais trimis darnaus vystymosi aspektais (ekonominiu, socialiniu ir aplinkosaugos), o keli esminiai ES lygmens kultūros politikos ir priemonių tikslai sutampa su JT darnaus vystymosi tikslais (DVT) ir jų uždaviniais, kurie yra Darnaus vystymosi darbotvarkės iki 2030 m. pagrindas; jie apima įtraukties, įvairovės, tapatybės, dalyvavimo, kūrybiškumo ir inovacijų skatinimą. Šios politikos ir priemonių poveikis taip pat visiškai papildo darnaus vystymosi rezultatus: užtikrinama geresnė sveikata ir gerovė, augimas, inovacijos ir darbo vietų kūrimas bei miestų atsigavimas.

2019 m. lapkričio mėn. Europos Sąjungos Tarybos ir valstybių narių vyriausybių atstovų priimtoje Rezoliucijoje dėl darnaus vystymosi kultūros aspekto nurodyta, kad reikia sistemingai taikyti kultūros politiką ir priemones siekiant papildyti šiuo metu taikomas priemones tvarumui užtikrinti.

F. Kultūra kaip darnaus vystymosi variklis

Tema:

Darnaus vystymosi kultūros aspektas

Darbo metodai:

AKM ir veiksmų planas⁵

Pagrindimas:

Rezoliucijoje dėl darnaus vystymosi kultūros aspekto Taryba patvirtina savo įsipareigojimą įgyvendinti Darbotvarkę iki 2030 m. ir sutinka dėti daugiau pastangų inicijuodama procesą, kurio rezultatas bus ES lygmens veiksmų planas dėl tvaraus vystymosi kultūros aspekto. Europos Komisijos buvo paprašyta derinant veiksmus su valstybėmis narėmis parengti šį veiksmų planą ir integruoti jį į ES Darbotvarkės iki 2030 m. įgyvendinimo strategiją.

Greitas AKM grupės dėl darnaus vystymosi kultūros aspekto sukūrimas rezoliucijoje buvo nurodytas kaip šio proceso dalis.

Siektini rezultatai:

ES lygmens veiksmams, kuriais siekiama remti, koordinuoti arba papildyti valstybių narių kultūros politiką ir priemones, bus maksimaliai padidintas jų indėlis į darnų vystymąsi. Integravus veiksmų planą į ES Darbotvarkės iki 2030 m. įgyvendinimo strategiją, būtų užtikrintas didesnis politikos suderinamumas ir išnaudotas visas kultūros potencialas siekiant tvarumo.

⁵ Veiksmų plano užbaigimo data priklauso nuo Komisijos lygmeniu turimų išteklių 2019–2022 m. darbo planui kultūros srityje įgyvendinti; tačiau tai neturėtų daryti poveikio jo integravimui į ES Darbotvarkės iki 2030 m. įgyvendinimo strategiją.

A priedas papildomas taip:

Preliminarus 2019–2022 m. darbo plano kultūros srityje tvarkaraštis

Prioritetas	Temos	2019 m.		2020 m.		2021 m.		2022 m.	
		1-as pusmetis	2-as pusmetis	1-as pusmetis	2-as pusmetis	1-as pusmetis	2-as pusmetis	1-as pusmetis	2-as pusmetis
F. Kultūra kaip darnaus vystymosi variklis	Darnaus vystymosi kultūros aspektas				AKM grupė		nagrinėjimas AKM ataskaita		veiksmų planas ⁶

⁶ Veiksmų plano užbaigimo data priklauso nuo Komisijos lygmeniu turimų išteklių 2019–2022 m. darbo planui kultūros srityje įgyvendinti; tačiau tai neturėtų daryti poveikio jo integravimui į ES Darbotvarkės iki 2030 m. įgyvendinimo strategiją.